



FM Genki
Phát thanh bằng Tiếng Việt
lần thứ 4 dành cho
năm 2021 tháng 5 ngày 16 và 23 vớ 30

Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả
Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là
Nguyễn Việt và Naga-Shima

Còn không bao lâu nữa là đến mùa mưa dầm “^{つゆ}梅雨”.

Trước khi mùa Tsu-yu bắt đầu, vật dụng mùa đông như: như
chăn mền, áo quần dày mùa đông được giặt sạch đem phơi cát
dành cho mùa sau. Hẳn mọi người cũng đã hoàn tất rồi chứ!



☆Mở đầu là nội dung thông tin về phiếu quà tặng 「^{ひめじ}姫路しらさぎ^{しょうひんけん}商品券」

Thành phố Himeji thông báo cho biết phát hành việc mua bán 「^{ひめじ}姫路しらさぎ^{しょうひんけん}商品券」 vé phiếu cao cấp sử dụng để mua hàng tại các cửa hàng ăn uống hay tại các siêu thị trong thành phố. Tập vé phiếu mua với giá 10.000yen, trong đó có 12 phiếu, mỗi phiếu trị giá 1.000yen.

Vé mua bán hàng này chỉ được sử dụng cho người hiện đang sống trong thành phố Himeji. Mỗi người được mua đến 2 tập vé phiếu.

Nhận bưu thiếp mua hàng từ bưu điện hay qua Internet, điền vào chi tiết cần thiết để mua. Nếu mua bằng bưu thiếp, vui lòng cắt bỏ những thông báo không cần thiết, điền vào chi tiết cần thiết rồi gửi đi. Địa chỉ nơi đến ghi bên cạnh đơn xin.

Trường hợp ghi danh quá số lượng, đành mở cuộc bốc thăm. Đương nhiên chỉ người trúng thăm được thông báo qua bưu thiếp.

Và đương nhiên chỉ người trúng thăm mới được mua vé phiếu. Vé phiếu mua hàng có thời gian hiệu lực tùy theo cửa hàng. Vui lòng xác nhận thời gian mua bán vé phiếu qua các thông báo từ các



cửa hàng hay bưu điện, hay qua thông báo cũng như qua trang Home-page của 「姫路しらさぎ商品券」.

Ghi danh hạn cuối đến thứ tư, ngày 10 tháng 6. Biết chi tiết qua Home-page hay thông báo. Hay đến văn phòng phát hành 姫路しらさぎ商品券. Tel: 0120-809-807.

☆ Tiếp theo là thông báo Hỗ trợ tiền trợ cấp cuộc sống cho người mới kết hôn.

Thành phố Himeji thông báo cho biết, nhằm hỗ trợ phần nào chi phí tiêu dùng trong sinh hoạt của cuộc sống mới cho những đôi vợ chồng vừa mới cưới. Trợ cấp cho đối tượng như là chi phí vào một căn nhà mới như: tiền thuê nhà, tiền dọn nhà.

Trợ cấp tối đa là 300.000yen. Tuy nhiên với trường hợp 2 người đều có my-number card, thì có thể nhận được tối đa là 350.000yen.

Điều kiện cho đối tượng này này là phải kết hôn trong thời gian từ ngày 1 tháng 4 năm 2021 đến ngày 31 tháng 3 năm 2022. và xuất trình giấy hôn thú của đôi vợ chồng đã được ưng thuận. Ngoài ra còn có điều kiện là đôi vợ chồng phải dưới 39 tuổi vv...



Biết thêm chi tiết đến văn phòng こども総務課 ở tòa hành chính Himeji

Hay qua số Tel: 079- 221- 2386.

☆ Sau cùng là thông báo từ cơ quan kinh doanh nhà thị xã

Thành phố Himeji thông báo cho biết có một số căn nhà trống nên mở cuộc tuyển lựa cho những ai muốn vào. Để biết rõ tư cách cùng điều kiện cũng như đơn xin, hãy vào trang Web thành phố để xác nhận. Người vào ở, tùy thuộc vào kết quả bốc thăm.

Nội dung tuyển mộ cùng đơn xin đã được thông báo từ cuối tháng 5, tại ban nhà đất trên tầng 5 của tòa hành chính thị xã, tại các văn phòng hành chính trực thuộc, và các văn phòng phục vụ lợi ích trước nhà ga thành phố. Thời gian nhận đơn, từ thứ năm, ngày 3 tháng 6 đến thứ sáu ngày 11.

Đơn cùng văn kiện cần thiết, có thể gửi đến ban nhà đất trên tầng lầu 5 của tòa hành chính thị xã qua đường bưu điện hay mang thẳng đến nơi nhận. Cuộc bốc thăm sẽ diễn ra vào tháng 7; hạ tuần tháng 8



có thể vào nhà ở theo dự trù.

Biết thêm chi tiết, đến thẳng ban nhà đất thành phố của thành phố Himeji

Hay qua điện thoại Tel: 079-221-2633

Chương trình phát thanh hằng tuần đến đây là chấm dứt.